



# ATTESTATO DI ARCHIVIAZIONE DEL FASCICOLO TECNICO DELLA COSTRUZIONE

DIRETTIVA 94/9/CE – D.P.R. 24.3.1998 n.126



Questo certificato è rilasciato in conformità a quanto prescritto dall'Art.8 par.1 lettera a della Direttiva 94/9/CE  
This certificate has been issued in conformity to what prescribed by the Art.8 par.1 letter a of the Directive 94/9/CE e

<b>ATTESTATO N°</b>	<b>ATEX -542- 2010</b>	<b>CERTIFICATE N°</b>
<b>Organismo notificato</b>		<b>Notified Body</b>
ICIM S.p.A. - Piazza Don Mapelli, 75 – 20099 Sesto San Giovanni (MI)		N° of identification: 0425
<b>Dati Fabbricante</b>		<b>Manufacturer</b>
Sede legale	<b>DONADON SDD S.r.l.</b> Via G.Franceschelli, 7 – 20011 CORBETTA (MI)	Head office
<b>Dati prodotto</b>		<b>Product</b>
Modello	<b>PANNELLI DI SFOGO Serie PS/EX</b>	Model
Caratteristiche del modello	Dispositivi di scarico della pressione di tipo non richiudibile, mediante rottura del dispositivo	characteristics of the model
Classificazione	EX II GD	
<b>Eventuali estensioni</b>	<b>Nessuna / None</b>	<b>Extensions</b>
<b>Esame per la certificazione CE</b>	<i>Si attesta il ricevimento per Archiviazione del Fascicolo Tecnico composto dalle seguenti parti:</i> a) Descrizione generale del prodotto b) Valutazione del pericolo di accensione c) Disegni di assieme d) Manuale di uso e di manutenzione e) Progetto di marcatura f) Dichiarazione di conformità g) Materiali di costruzione e norme relative h) Classificazione delle valvole e metodi di calcolo	<b>CE examination</b>
<b>Eventuali condizioni di subordinate della Certificazione CE</b>	<b>Nessuna / None</b>	<b>Possible conditions of subordination of the CE Certification</b>
<b>Note</b>		<b>Notes</b>

This certificate, issued in compliance with ANNEX III of 94/9/CE Directive, is valid only for the models above specified. Any technical change must be declared to ICIM S.p.A. that will give information how to proceed.

Data di emissione  
First issue

28/07/2004

Emissione corrente  
Current Issue

18/06/2010

Data di scadenza  
Expiring date

27/07/2014

ICIM S.p.A.  
Il Presidente  
Ing. Tullio Badino



# ATTESTATO DI ARCHIVIAZIONE DEL FASCICOLO TECNICO DELLA COSTRUZIONE

DIRETTIVA 94/9/CE – D.P.R. 24.3.1998 n.126



Questo certificato è rilasciato in conformità a quanto prescritto dall'Art.8 par.1 lettera a della Direttiva 94/9/CE  
This certificate has been issued in conformity to what prescribed by the Art.8 par.1 letter a of the Directive 94/9/CE e

<b>ATTESTATO N°</b>	<b>ATEX - 543-2010</b>	<b>CERTIFICATE N°</b>
<b>Organismo notificato</b>		<b>Notified Body</b>
ICIM S.p.A. - Piazza Don Mapelli, 75 – 20099 Sesto San Giovanni (MI)		N° of identification: 0425
<b>Dati Fabbricante</b>		<b>Manufacturer</b>
Sede legale	<b>DONADON SDD S.r.l.</b> Via G.Franceschelli, 7 – 20011 CORBETTA (MI)	Head office
<b>Dati prodotto</b>		<b>Product</b>
Modello	DISCHI DI ROTTURA Serie C-DCD, C-DIF, C-LPD-, TCD, C-SCD, R-SCR	Model
Caratteristiche del modello	Dispositivi di scarico della pressione di tipo non richiudibile, mediante rottura di un disco di forma piana o bombata montato su apposito portadisco	characteristics of the model
Classificazione	EX II GD	
<b>Eventuali estensioni</b>	<b>Nessuna / None</b>	<b>Extensions</b>
<b>Esame per la certificazione CE</b>	Si attesta il ricevimento per Archiviazione del Fascicolo Tecnico composto dalle seguenti parti: a) Descrizione generale del prodotto b) Valutazione del pericolo di accensione c) Manuale di uso e manutenzione d) Procedure "Identificazione e rintracciabilità", "Ciclo di produzione e controllo dischi" e "Ciclo di produzione e controllo accessori" e) Elenco Materiali f) Progetto di marcatura g) Certificato di prodotto h) Dichiarazione conformità	<b>CE examination</b>
<b>Eventuali condizioni di subordine della Certificazione CE</b>	<b>Nessuna / None</b>	<b>Possible conditions of subordination of the CE Certification</b>
<b>Note</b>		<b>Notes</b>

This certificate, issued in compliance with ANNEX III of 94/9/CE Directive, is valid only for the models above specified. Any technical change must be declared to ICIM S.p.A. that will give information how to proceed.

<b>Data di emissione</b> First issue	<b>Emissione corrente</b> Current Issue	<b>Data di scadenza</b> Expiring date
28/07/2004	18/06/2010	27/07/2014

ICIM S.p.A.  
Il Presidente  
Ing. Tullio Badino